125 mm

OxiTurn

Owner's manual

Overade

130 mm

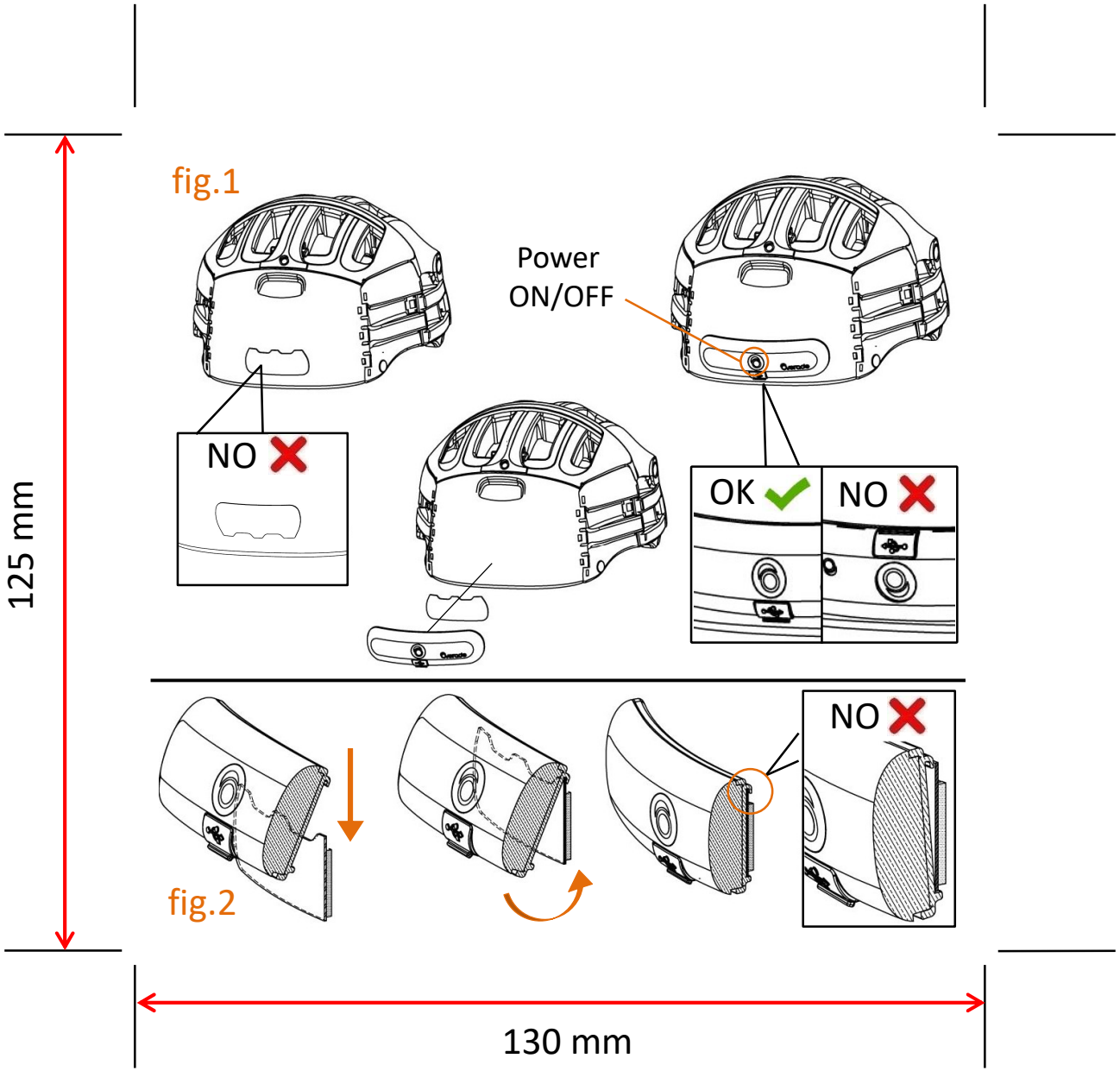


fig.1
Power
ON/OFF
NO
OK
NO
NO
fig.2
125 mm
130 mm

fig.3

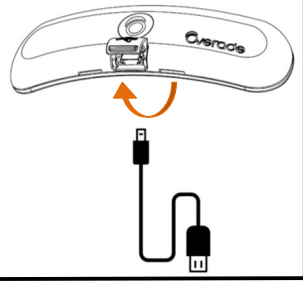


fig.4

OR

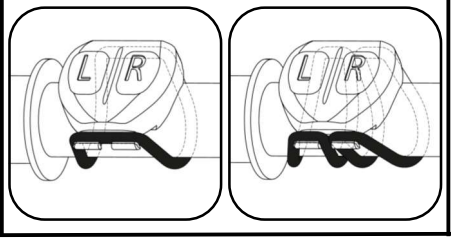
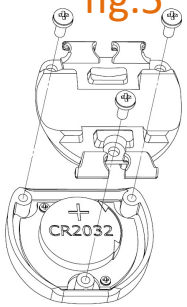


fig.5



GARANTIE

Nous vous proposons d'enregistrer votre produit sur notre site internet. Ceci vous permettra de recevoir des promotions et d'activer plus facilement la garantie si cela s'avérait nécessaire.

Comment faire?

1. Rendez sur **www.overade.com/oxi-garantie**
2. Renseignez le formulaire et validez

MODE		LUMENS	RUNTIME
1. Night Steady		9	16h
2. Day Steady		35	7.5h
3. Pulse		90	8h
4. Night Flash		9	21h
5. Day Flash		50	8h
6. Day Mode		0	+24h

fig.6

WARRANTY

We invite you to register your product on our website. This will permit you to receive our latest deals and activate your product warranty more easily if needed.

How to register your product?

1. Go on **www.overade.com/oxi-warranty**
2. Fill in the online form
3. You'll then receive a confirmation email including a welcome offer

125 mm

130 mm

125 mm

130 mm

FR

COMMENT FIXER L'ECLAIRAGE?

L'éclairage OxiTurn se fixe sur la majorité des casques urbains grâce à son **support magnétique** (fourni dans la boîte), et sur tout autre support (casques sportifs, vélos, trottinettes) grâce au **kit de d'attaches supplémentaires** disponible sur notre site web (non-inclus).

Fixation du **support magnétique** : avant de coller celui-ci en retirant le film protecteur de l'adhésif, veillez à bien **nettoyer la surface** d'accroche du casque à l'eau tiède uniquement. N'utilisez aucun solvant.

ATTENTION! Veillez à correctement positionner le support sur le casque car il ne pourra pas être enlevé, de sorte que l'éclairage soit dans le bon sens (voir figure 1).

L'éclairage OxiTurn pourra ensuite être fixé sur son support (voir figure 2) et retiré à volonté.

PREMIERE UTILISATION.

Avant la première utilisation, chargez entièrement la batterie à l'aide du câble fourni et connecté à un chargeur USB 5V (voir figure 3). Un voyant **rouge** clignotant indique que l'éclairage est en charge. Le voyant clignotant devient **orange**, si l'éclairage est à plus de 50% de capacité. Lorsque le voyant s'éteint, la batterie est entièrement chargée. Des fixations élastiques sont fournies pour installer la télécommande OxiMote sur un guidon (voir figure 4). Choisissez celles dont la longueur est la plus adaptée. Vous pouvez utiliser un ou deux élastiques, selon la forme du guidon. La télécommande fonctionne avec une pile CR2032 déjà en place. Celle-ci peut être changée en enlevant les 3 vis à l'aide d'un tournevis cruciforme (voir figure 5).

FONCTIONNEMENT.

Pour allumer l'éclairage OxiTurn, appuyez sur le bouton ON/OFF situé au centre de la face avant. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton 2 secondes. Pour passer d'un mode lumineux à l'autre, une simple pression sur le bouton ON/OFF suffit. Les puissances et autonomies de chaque mode sont indiquées figure 6. En mode 6 (Day Mode), l'éclairage s'allume uniquement quand il est activé par l'OxiMote (fonction clignotant) ou par l'OxiBrake (avertisseur de freinage).

Après avoir allumé ou éteint votre éclairage, le voyant de charge devient **vert** quelques secondes ou **rouge** lorsque le niveau de la batterie est faible.

CLIGNOTANTS DE DIRECTION.

Les clignotants indiquant la direction s'activent grâce à la télécommande OxiMote. Lorsqu'un clignotant est activé, un **rappel sonore** vous confirme son fonctionnement ainsi qu'un rappel lumineux sur l'OxiMote. Pour changer de son, appuyer au moins 6 secondes sur le bouton ON/OFF lorsque l'éclairage OxiTurn est éteint. Un signal sonore indique alors que le changement a été pris en compte. Pour **désactiver le son** répétez l'opération une seconde fois.

ATTENTION! L'utilisation de feux clignotants peut être règlementé selon les pays. Se conformer à la loi en vigueur.

PRECAUTIONS D'EMPLOI.

ATTENTION! Ce produit est un éclairage complémentaire, il ne peut se substituer à l'éclairage du véhicule défini par le code de la route. Ne pas plonger le produit dans l'eau et ne pas démonter l'éclairage sous peine d'annulation de la garantie. Ne pas jeter la batterie dans le feu (risque d'explosion).

ATTENTION! Ce produit et les batteries qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif et doivent être déposés dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler.

125 mm

FR

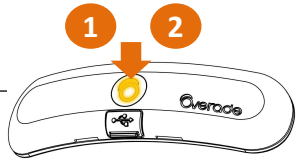
CONNECTION DES PRODUITS OXI ENTRE EUX

Les produits de la gamme **Oxi** peuvent être **connectés** ensemble 2 à 2 grâce à la **procédure d'appairage** [A] décrite ci-dessous.

ATTENTION! L'OxiTurn et l'OxiMote présents dans l'emballage sont **déjà connectés entre eux**. Il n'est donc pas nécessaire d'utiliser la procédure d'appairage. Utilisez cette procédure si vous souhaitez connecter un produit Oxi supplémentaire ou si vous avez supprimé les appairages d'un produit Oxi.

[A] - APPAIRAGE DE L'ECLAIRAGE OXITURN AVEC L'OXIMOTE

1. **Sur l'OxiTurn**, allumer l'éclairage en appuyant sur le **bouton** et le relâcher
2. Appuyer et maintenir le **bouton** (au moins 6s) jusqu'à ce que le bouton clignote orange



=> **Si l'appairage est effectué** :

- le bouton de l'OxiTurn s'allume en **continu** orange quelques secondes puis s'éteint

3. **Sur l'OxiMote**, appuyer et maintenir les 2 **boutons** (au moins 4s) jusqu'à ce qu'ils clignotent orange

- les boutons de l'OxiMote s'allument en **continu** orange quelques secondes puis s'éteignent

=> **Autres cas***

** Si l'OxiTurn et l'OxiMote s'éteignent, recommencer l'opération.*

** Si le bouton de l'OxiTurn s'allume alternativement en **rouge** et vert, ou si l'OxiMote s'allume en orange et **rouge** à l'issue de l'appairage au lieu de s'allumer en continu, cela signifie qu'il ne peut plus être appairé à des produits supplémentaires. Supprimer alors tous les appairages pour pouvoir en appairer un nouveau (voir [C])*

[B] - MULTI-APPAIRAGE

Pour connecter un OxiBrake ou un OxiMote supplémentaire à votre éclairage OxiTurn, répéter la procédure [A].

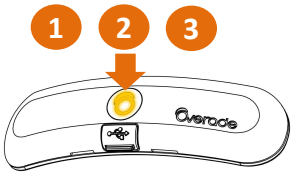
Pour connecter un éclairage OxiTurn supplémentaire à votre OxiMote, répéter la procédure [A].

130 mm

FR

[C] - SUPPRESSION DE TOUS LES APPAIRAGES SUR L'OXITURN

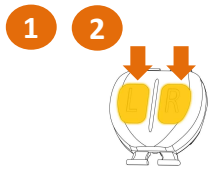
1. Allumer l'OxiTurn en appuyant sur le **bouton**
2. Appuyer et maintenir le **bouton** (au moins 6s) jusqu'à ce que le bouton clignote orange (mode appairage)
3. Appuyer 3 fois sur le **bouton** rapidement (dans les 4s)



=> **Si les appairages sont effacés** :
- le bouton clignote rapidement en **vert**

[D] - SUPPRESSION DE TOUS LES APPAIRAGES SUR L'OXIMOTE

1. Appuyer et maintenir les 2 **boutons** (au moins 4s) jusqu'à ce qu'ils clignotent orange (mode appairage)
2. Appuyer rapidement 2 fois sur le **bouton gauche** et 2 fois sur le **bouton droit** (dans les 4s)



=> **Si les appairages sont effacés** :
- les boutons clignotent en orange et **rouge**

GARANTIE.
Pour tous nos produits nous appliquons les délais de garantie légaux. Pour plus d'informations sur les conditions, veuillez contacter votre revendeur local ou consulter notre site internet **www.overade.com**

125 mm

130 mm

125 mm

130 mm

EN

HOW TO ATTACH THE DEVICE?

The OxiTurm light can be attached to the majority of urban helmets using the **magnetic mount** (supplied in the box), and to any other support (sports helmets, bicycles, scooters) using the **kit of additional fasteners** available on our website (not included).

Attaching the **magnetic mount**: before attaching the **magnetic mount** by removing the protective film from the adhesive, make sure to clean the helmet's attachment surface with lukewarm water only. Do not use any solvents. **WARNING! Make sure that the magnetic mount is correctly positioned on the helmet as it cannot be removed, so that the lighting is in the right (see figure 1)**.

The OxiTurn light can then be attached to the mount (see figure 2) and removed at will.

FIRST USE.

Before first use, fully charge the battery using the cable provided and connected to a 5V USB charger (see figure 3). A flashing **red** light indicates that the light is charging. The flashing light will turn **orange**, if the light is at more than 50% capacity. When the light turns off, the battery is fully charged. Elastic straps are provided for mounting the OxiMote remote control on a handlebar (see figure 4). Choose the most suitable length. You can use one or two elastic bands, depending on the shape of the handlebars. The remote control works with a CR2032 battery already in place. The battery can be changed by removing the 3 screws with a screwdriver (see figure 5).

FUNCTIONNING.

To turn on the OxiTurn light, press the ON/OFF button located in the centre of the front panel. To turn it off, press the button for 2 seconds. To switch from one light mode to another, simply press the ON/OFF button. The power and operating times for each mode are shown figure 6. In Day Mode 6, the lighting only comes on when it is activated by the OxiMote (turn signal) or by the OxiBrake (brake warning).

After switching your light on or off, the charge indicator turns **green** for a few seconds or **red** when the battery level is low.

TURN SIGNALS.

The direction indicators are activated by the OxiMote remote control. When a turn signal is activated, an **audible reminder** confirms that it is working, as well as an illuminated reminder on the OxiMote. To change the sound, press the ON/OFF button for at least 6 seconds when the OxiTurn light is off. A sound signal indicates that the change has been made. To **deactivate the sound**, repeat the operation a second time.

WARNING! The use of flashing lights may be regulated in some countries. Observe the applicable law.

PRECAUTIONS FOR USE.

WARNING! This product is a supplementary light, it cannot replace the vehicle lighting defined by the Highway Code. Do not immerse the product in water and do not dismantle the light, as this will invalidate the warranty. Do not dispose of the battery in fire (risk of explosion).

WARNING! This product and batteries it contains cannot be disposed of with household waste. They are subject to selective sorting and must be deposited in an authorised collection area for recycling.

125 mm

EN

CONNECTING OXI PRODUCTS TO EACH OTHER

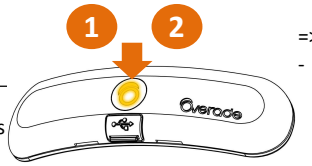
The products of the **Oxi** range can be **connected** together 2 by 2 using the pairing procedure [A] described below.

WARNING! The OxiTurn and OxiMote in the package are **already connected to each other**. It is therefore not necessary to use the pairing procedure. Use this procedure if you want to connect an additional Oxi product or if you have deleted the pairings of an Oxi product.

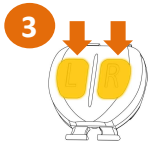
[A] - PAIRING OXITURN LIGHT WITH OXIMOTE

1 **On OxiTurn light,** switch on the light by pressing and releasing the button

2 Press and hold the **button** (at least 6s) until the button flashes orange



3 **On OxiMote,** press and hold the 2 **buttons** (at least 4s) until they flash orange



=> **If the pairing is successful** :

- the light button lights up **continuously in** orange for a few seconds and then turns off
- OxiMote buttons light up **continuously in** orange for a few seconds and then turns off

=> **Other cases***

**Repeat the pairing process if not successful.*

If the button on the OxiTurn lights up alternately in* ***red* *and* ***green****, or if the OxiMote lights up in* ***orange*** *and* ***red*** *after pairing instead of continuously, this means that it cannot be paired with additional products. Delete all pairings to be able to pair a new one (see* [C]*)*

[B] - MULTI-PAIRING

To connect an additional OxiBrake or OxiMote to your OxiTurn lighting, repeat the procedure [A].

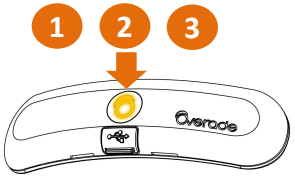
To connect an additional OxiTurn light to your OxiMote, repeat the procedure [A].

130 mm

EN

[C] - DELETING ALL PAIRINGS ON OXITURN LIGHT

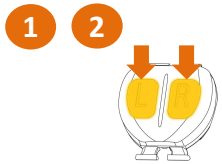
1. Switch on OxiTurn by pressing the **button**
2. Press and hold the **button** (at least 6s) until the button flashes orange (pairing mode)
3. Press the **button** 3 times quickly (within 4s)



=> **If pairings are correctly deleted:**
- the button flashes rapidly in green

[D] - DELETING ALL PAIRINGS ON OXIMOTE

1. Press and hold the 2 **buttons** (at least 4s) until they flash orange (pairing mode)
2. Quickly press the **left button** twice and the **right button** twice (within 4s)



=> **If pairings are correctly deleted:**
- buttons are flashing in orange and red

WARRANTY.
We apply the legal warranty periods on all our products. For more information on terms and conditions, please contact your local dealer or visit our website at **www.overade.com**

125 mm

130 mm

125 mm

DE

WIE WIRD DIE BELEUCHTUNG BEFESTIGT?

Die OxiTurn-Leuchte kann mithilfe der Magnethalterung (im Lieferumfang enthalten) an den meisten Helmen für den Straßenverkehr und mithilfe der zusätzlichen Halterungen, die auf unserer Website erhältlich sind (nicht im Lieferumfang enthalten), an allen anderen Helmen (Sporthelme, Fahrräder, Roller) befestigt werden.
Anbringen des Magnethalters: Bevor Sie den Magnethalter anbringen, indem Sie die Schutzfolie des Klebers abziehen, sollten Sie die Oberfläche, an der der Helm befestigt wird, nur mit lauwarmem Wasser reinigen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel. **ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die Halterung richtig auf dem Helm positioniert ist, da sie nicht entfernt werden kann, und dass die Beleuchtung in die richtige Richtung zeigt (siehe Abbildung 1).**
Die OxiTurn-Leuchte kann dann an ihrer Halterung (siehe Abbildung 2) befestigt und nach Belieben abgenommen werden.

ERSTMALIGER GEBRAUCH.

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mit dem mitgelieferten Kabel, das an ein 5V-USB-Ladegerät angeschlossen ist, vollständig auf (siehe Abbildung 3). Ein blinkendes **rotes** Licht zeigt an, dass die Leuchte aufgeladen wird. Die blinkende LED wird **orange**, wenn die Beleuchtung mehr als 50 % Kapazität hat. Wenn die LED erlischt, ist der Akku vollständig geladen. Für die Befestigung der OxiMote-Fernbedienung an einem Lenker werden elastische Halterungen mitgeliefert (siehe Abbildung 4). Wählen Sie die Halterungen mit der am besten geeigneten Länge. Je nach Form des Lenkers können Sie ein oder zwei Gummibänder verwenden. Die Fernbedienung funktioniert mit einer bereits eingesetzten CR2032-Batterie. Diese kann ausgewechselt werden, indem Sie die drei Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher entfernen (siehe Abbildung 5).

FUNKTIONSWEISE.

Um die OxiTurn-Beleuchtung einzuschalten, drücken Sie den ON/OFF-Knopf in der Mitte der Vorderseite. Um es auszuschalten, drücken Sie den Knopf 2 Sekunden lang. Um zwischen den beiden Leuchtmodi zu wechseln, genügt ein einfacher Druck auf den ON/OFF-Knopf. Die Leistung und die Leuchtdauer der einzelnen Modi sind in Abbildung 6 angegeben. Im Modus 6 (Day Mode) wird die Beleuchtung nur dann eingeschaltet, wenn sie durch OxiMote (Blinkerfunktion) oder OxiBrake (Bremswarnung) aktiviert wird.
Nachdem Sie Ihre Beleuchtung ein- oder ausgeschaltet haben, leuchtet die Ladeanzeige einige Sekunden lang **grün** oder **rot**, wenn der Batteriestand niedrig ist.

FAHRTRICHTUNGSANZEIGER.

Die Blinker, die die Fahrtrichtung anzeigen, werden mit der OxiMote-Fernbedienung aktiviert. Wenn ein Blinker aktiviert ist, werden Sie durch einen **Signalton** und ein Licht auf dem OxiMote daran erinnert, dass er funktioniert. Um den Ton zu wechseln, drücken Sie den Knopf ON/OFF mindestens 6 Sekunden lang, wenn die OxiTurn-Beleuchtung ausgeschaltet ist. Ein Signalton zeigt dann an, dass die Änderung übernommen wurde. Um den **Ton auszuschalten**, wiederholen Sie den Vorgang ein zweites Mal. **ACHTUNG! Die Verwendung von Blinklichtern kann in verschiedenen Ländern gesetzlich geregelt sein. Beachten Sie die entsprechenden Gesetze.**

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH.

ACHTUNG! Dieses Produkt ist eine Zusatzbeleuchtung und kein Ersatz für die von der Straßenverkehrsordnung vorgeschriebene Fahrzeugbeleuchtung. Tauchen Sie die Produkt nicht in Wasser und bauen Sie sie nicht auseinander, da sonst die Garantie erlischt. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer (Explosionsgefahr). **ACHTUNG! Dieses Produkt und die darin enthaltenen Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie werden getrennt gesammelt und müssen zur Wiederverwertung an einer autorisierten Sammelstelle abgegeben werden.**

130 mm

125 mm

DE

VERBINDEN VON OXI-PRODUKTEN UNTEREINANDER

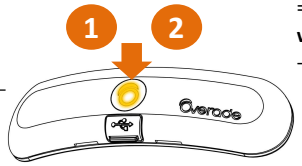
Die Produkte der **Oxi**-Serie können mithilfe des unten beschriebenen Pairing-Verfahrens [A] paarweise miteinander verbunden werden.

ACHTUNG! Die in der Verpackung enthaltenen OxiTurn und OxiMote sind **bereits miteinander verbunden**. Daher ist es nicht notwendig, das Pairing-Verfahren zu verwenden. Verwenden Sie dieses Verfahren, wenn Sie ein weiteres Oxi-Produkt anschließen möchten oder wenn Sie die Pairings von einem Oxi-Produkt gelöscht haben..

[A] - PAIRING DER OXITURN-BELEUCHTUNG MIT DEM OXIMOTE

1 **Bei OxiTurn,** die Beleuchtung durch Drücken und Loslassen des **Knopfes** einschalten

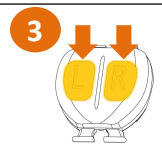
2 Drücken und halten Sie die **Knöpfe** (mindestens 6s), bis der Knopf orange blinkt



=> **Wenn das Pairing durchgeführt wurde :**

- der Knopf des OxiTurn leuchtet einige Sekunden lang **kontinuierlich** orange auf und erlischt dann.

3 **Auf dem OxiMote,** drücken und halten Sie beide **Knöpfe** (mindestens 4s), bis sie orange blinken



- die Knöpfe des OxiMote leuchten einige Sekunden lang **kontinuierlich** orange auf und schalten sich dann aus

=> **Andere Fälle***

** Wenn sowohl der OxiTurn als auch der OxiMote ausgehen, wiederholen Sie den Vorgang.*

** Wenn der Knopf am OxiTurn abwechselnd **rot** und **grün** leuchtet oder das OxiMote nach Abschluss des Pairings **orange** und **rot** leuchtet, anstatt durchgehend zu leuchten, kann es nicht mehr mit weiteren Produkten gepaart werden. Löschen Sie dann alle Pairings, um ein neues Pairing durchführen zu können (siehe [C]).*

[B] - MULTI-APPAIRING

Um eine zusätzliche OxiBrake oder OxiMote an Ihre OxiTurn-Beleuchtung anzuschließen, wiederholen Sie den Vorgang [A].

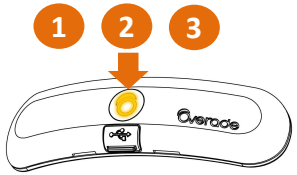
Um eine zusätzliche OxiTurn-Beleuchtung an Ihr OxiMote anzuschließen, wiederholen Sie den Vorgang [A].

130 mm

DE

[C] - LÖSCHEN ALLER PAIRINGS AUF DEM OXITURN

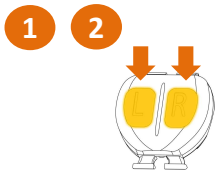
1. Schalten Sie OxiTurn ein, indem Sie den **Knopf** drücken
2. Drücken und halten Sie die **Knöpfe** (mindestens 6s), bis der Knopf orange blinkt (Pairing-Modus)
3. Drücken Sie den **Knopf** dreimal schnell (innerhalb von 4 Sekunden)



=> **Wenn die Pairings gelöscht werden :**
- der Knopf blinkt schnell **grün**

[D] - LÖSCHEN ALLER PAIRINGS AUF DEM OXIMOTE

1. Drücke und halte beide **Knöpfe** (mindestens 4 Sekunden), bis sie orange blinken (Pairing-Modus)
2. Drücken Sie schnell 2 Mal den **linken Knopf** und 2 Mal den **rechten Knopf** (innerhalb von 4 Sekunden).



=> **Wenn die Pairings gelöscht werden:**
- die Knöpfe blinken orange und **rot**

GARANTIE. Für alle unsere Produkte gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Weitere Informationen zu den Bedingungen erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort oder auf unserer Website **www.overade.com**

125 mm

130 mm

125 mm

FR **INFORMATIONS GENERALES.**

Overade déclare que l'équipement radioélectrique modèle **OXTR** est conforme à la directive 2014/53/UE. Commande radio : puissance d'émission 0dBM, fréquence 2.4 GHz. Batterie polymer lithium, capacité 460mAh, tension 3.7V.
Overade déclare que l'équipement radioélectrique modèle **OXMT** est conforme à la directive 2014/53/UE. Commande radio : puissance d'émission 0dBM, fréquence 2.4 GHz. Pile CR2032, capacité 220mAh, tension 3V.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: **www.overade.com**.

EN **GENERAL INFORMATION.**

Hereby, Overade declares that the radio equipment type **OXTR** is in compliance with Directive 2014/53/EU. Radio control: transmitting power 0dBM, frequency 2.4 GHz. Lithium polymer battery, capacity 460mAh, voltage 3.7V.
Hereby, Overade declares that the radio equipment type **OXMT** is in compliance with Directive 2014/53/EU. Radio control: transmitting power 0dBM, frequency 2.4 GHz. CR2032 battery, capacity 220mAh, voltage 3.7V.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: **www.overade.com**

DE **ALLGEMEINE INFORMATIONEN.**

Overade erklärt, dass die Funkanlage Modell **OXTR** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Funksteuerung: Sendeleistung 0dBM, Frequenz 2.4 GHz. Lithium-Polymer-Batterie, Kapazität 460mAh, Spannung 3.7V.
Overade erklärt, dass die Funkanlage Modell **OXMT** mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Funksteuerung: Sendeleistung 0dBM, Frequenz 2,4 GHz. Batterie CR2032, Kapazität 220mAh, Spannung 3V.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: **www.overade.com**.

ES **PRECAUCIONES DE EMPLEO.**

¡ADVERTENCIA! Este producto es luz de visibilidad, no puede reemplazar la luz del vehículo definida por el código de la carretera. No sumerja la luz en agua y no desmonte la luz ya que esto anulará la garantía. No arroje las baterías o la batería al fuego (riesgo de explosión).
¡ADVERTENCIA! Este producto y las baterías que contiene no se pueden desechar con la basura doméstica. Están sujetos a clasificación selectiva y deben depositarse en una zona de recogida autorizada para su reciclaje.

INFORMACIÓN GENERAL. Por la presente, Overade declara que el equipo de radio **OXTR** cumple con la Directiva 2014/53/UE. Control de radio: potencia de transmisión 0dBM, frecuencia 2,4 GHz. Batería de polímero de litio, capacidad 460mAh, voltaje 3.7V. Por la presente, Overade declara que el equipo de radio **OXMT** cumple con la Directiva 2014/53 / UE. Control de radio: potencia de transmisión 0dBM, frecuencia 2,4 GHz. Batería CR2032, capacidad 220mAh, voltaje 3.7V. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.overade.com**

Encuentre el prospecto completo en su idioma en **www.overade.com/oxi**

130 mm

125 mm

IT PRECAUZIONI D'USO.

ATTENZIONE! Questo prodotto è illuminazione di visibilità, non può sostituire Il fanale del veicolo definita dal codice della strada. Non immergere Il prodotto in acqua e non smontare Il prodotto poiché ciò invaliderà la garanzia. Non gettare le batterie o la batteria nel fuoco (rischio di esplosione).

ATTENZIONE! Questo prodotto e le batterie in esso contenute non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sono soggetti a cernita selettiva e devono essere depositati in un'area di raccolta autorizzata per poterli riciclare.

INFORMAZIONI GENERALI. Overade dichiara che l'apparecchiatura radio **OXTR** è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Radiocomando: potenza di trasmissione 0dBM, frequenza 2,4 GHz. Batteria ai polimeri di litio, capacità 460mAh, tensione 3,7 V. Overade dichiara che l'apparecchiatura radio **OXMT** è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Radiocomando: potenza di trasmissione 0dBM, frequenza 2,4 GHz. Batteria CR2032, capacità 220mAh, tensione 3,7 V. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.overade.com**

Trovate l'opuscolo completo nella vostra lingua su **www.overade.com/oxi**

PT PRECAUÇÕES PARA O EMPREGO.

AVISO! Este produto é iluminação de visibilidade, ele não pode substituir a iluminação do veículo definida pelo código da rodovia. Não mergulhe a iluminação ou na água e não desmonte a iluminação sob penalidade da garantia. Não jogue as baterias ou a bateria no incêndio (risco de explosão).

AVISO! Este produto e as baterias que ele contém não podem ser jogadas com resíduos domésticos. Eles estão sujeitos a classificação seletiva e devem ser depositados em um espaço de coleta autorizado para reciclá -los.

INFORMAÇÕES GERAIS. Por isso, declara que o equipamento de rádio **OXTR** está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. Controle de rádio: 0dBM Power de emissão, frequência 2.4 GHz. Bateria de polímero de lítio, capacidade 460mAh, tensão 3.7V. Por isso, declara que o equipamento de rádio **OXMT** está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. Controle de rádio: 0dBM Power de emissão, frequência 2.4 GHz. Bateria CR2032, capacidade 220mAh, tensão 3.7V. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: **www.overade.com**

Encontre o folheto completo na sua língua em **www.overade.com/oxi**

NL VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK.

OPGELET! Dit product is zichtverlichting, het kan de voertuigverlichting zoals gedefinieerd door de wegcode niet vervangen. Dompel de verlichting niet onder in water en demonteer de verlichting niet, hierdoor vervalt de garantie. Gooi de batterijen of de batterij niet in vuur (explosiegevaar).

OPGELET! Dit product en de batterijen erin mogen niet bij het huisvuil worden gegooid. Ze worden selectief gesorteerd en moeten in een geautoriseerde inzamelplaats worden gedeponeerd om ze te recyclen.

ALGEMENE INFORMATIE. Hierbij verklaart Overade dat de **OXTR** radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 / EU. Radiobesturing: zendvermogen OdBM, frequentie 2,4 GHz. Polymeer lithiumbatterij, capaciteit 460mAh, spanning 3,7 V. Hierbij verklaart Overade dat de **OXMT** radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 / EU. Radiobesturing: zendvermogen OdBM, frequentie 2,4 GHz. CR2032 batterij, capaciteit 220mAh, spanning 3,7 V. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **www.overade.com**

Vind de volledige handleiding in uw taal op **www.overade.com/oxi**

130 mm

125 mm

DK FORHOLDSREGLER FOR ANSÆTTELSE.

ADVARSEL! Dette produkt er synlighedsbelysning, det kan ikke erstatte køretøjets belysning, der er defineret af motorvejskoden. Slam ikke belysningen i vandet og demonter ikke belysningen under straf for garantien. Kast ikke batterierne eller batteriet i ilden (risiko for eksplosion).

ADVARSEL! Dette produkt og de batterier, det indeholder, kan ikke kastes med husholdningsaffald. De er underlagt selektiv sortering og skal deponeres i et autoriseret indsamlingsrum for at genbruge dem.

GENERELLE INFORMATIONER. Ved dette erklærer overade, at **OXTR** -belysningsradioudstyret overholder 2014/53/EU -direktivet. Radiokontrol: 0dBM Emissionseffekt, frekvens 2,4 GHz. Lithiumpolymerbatteri, kapacitet 460mAh, spænding 3,7V. Ved dette erklærer overade, at **OXMT** -belysningsradioudstyret overholder 2014/53/EU -direktivet. Radiokontrol: 0dBM Emissionseffekt, frekvens 2,4 GHz. CR2032 batteri, kapacitet 220mAh, spænding 3,7V. Den fulde tekst til EU -overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **www.overade.com**

Find den komplette manual på dit sprog på **www.overade.com/oxi**

SE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANSTÄLLNING.

VARNING! Denna produkt är synlighetsbelysning, den kan inte ersätta fordonsbelysningen som definieras av motorvägskoden. Plunge inte belysningen i vattnet och demontera inte belysningen under straff för garantin. Kasta inte batterierna eller batteriet i elden (risk för explosion).

VARNING! Denna produkt och batterierna som den innehåller kan inte kastas med inhemskt avfall. De är föremål för selektiv sortering och måste deponeras i ett auktoriserat insamlingsutrymme för att återvinna dem.

ALLMÄN INFORMATION. Genom detta förklarar övertag att **OXTR** -belysningsradioutrustningen överensstämmer med direktivet om 2014/53/EU. Radiokontroll: 0dBM Emission Power, frekvens 2,4 GHz. Litiumpolymerbatteri, kapacitet 460mAh, spänning 3.7V. Genom detta förklarar övertag att **OXMT** -belysningsradioutrustningen överensstämmer med direktivet om 2014/53/EU. Radiokontroll: 0dBM Emission Power, frekvens 2,4 GHz. CR2032 batteri, kapacitet 220mAh, spänning 3.7V. Den fullständiga texten i EU: s överensstämmelsedeklaration är tillgänglig på följande internetadress: **www.overade.com**

Hitta den fullständiga handboken på ditt språk på **www.overade.com/oxi**

NO FORHOLDSREGLER FOR SYSSELSETTING.

ADVARSEL! Dette produktet er synlighetsbelysning, det kan ikke erstatte kjøretøybelysningen som er definert av motorvei -koden. Ikke kast belysningen i vannet, og ikke demonter belysningen under straff for garantien. Ikke kast batteriene eller batteriet i brannen (risiko for eksplosjon).

ADVARSEL! Dette produktet og batteriene det inneholder kan ikke kastes med husholdningsavfall. De er underlagt selektiv sortering og må avsettes i et autorisert innsamlingsrom for å resirkulere dem.

GENERELL INFORMASJON. Ved denne overade erklærer at **OXTR** Radio Equipment er i samsvar med direktivet 2014/53/EU. Radiokontroll: 0dBM Emission Power, frekvens 2,4 GHz. Litiumpolymerbatteri, kapasitet 460mAh, spenning 3,7V. Ved denne overade erklærer at **OXMT** Radio Equipment er i samsvar med direktivet 2014/53/EU. Radiokontroll: 0dBM Emission Power, frekvens 2,4 GHz. CR2032 batteri, kapasitet 220mAh, spenning 3,7V. Den fullstendige teksten til EUs konformitetsdeklarasjon er tilgjengelig på følgende internettadresse: **www.overade.com**

Finn hele håndboken på ditt språk på **www.overade.com/oxi**

130 mm

125 mm

FI

VAROTOIMENPITEET TYÖHÖN.

VAROITUS! Tämä tuote on näkyvyysvalaistus, se ei voi korvata moottoritiellä määritettyä ajoneuvovalaistusta. Älä syö valaistusta vettä ja älä purkaa valaistusta takuun rangaistuksen nojalla. Älä heitä paristoja tai akkua tulipaloon (räjähdyksen riski).

VAROITUS! Tätä tuotetta ja sen sisältämiä paristoja ei voida heittää kotimaisella jätteellä. Ne ovat valikoivia lajitteluja, ja ne on talletettava valtuutettuun keräystilaan niiden kierrättämiseksi.

YLEISET TIEDOT. Tällä ylittämisellä ilmoittaa, että **OXLM** valaistusradiolaitteet noudattavat 2014/53/EU -direktiiviä. EU: Radio Control: 0dBM päästöteho, taajuus 2,4 GHz. Litiumpolymeeriakku, kapasiteetti 460mAh, jännite 3,7 V. Tällä ylittämisellä ilmoittaa, että **OXMT** valaistusradiolaitteet noudattavat 2014/53/EU -direktiiviä. EU: Radio Control: 0dBM päästöteho, taajuus 2,4 GHz. CR2032 riakku, kapasiteetti 220mAh, jännite 3,7 V. vaatimustenmukaisuusilmoituksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet -osoitteessa: **www.overade.com**

Löydät täydellisen käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta **www.overade.com/oxi**

JP

履用の注意事項。

警告！本製品は補助灯であり、道路交通法で定められた車両用照明に代わるものではありません。ライトを水につけたり、分解したりしないでください。そうしないと保証が無効になります。電池を火の中に投げ込まないでください（爆発の危険があります）。

警告！この製品とそれに含まれるバッテリーは、家庭用廃棄物で投げることはできません。それらは選択的な選別の対象となり、それらをリサイクルするために認可された収集スペースに預けなければなりません。

www.overade.com/oxi で、あなたの言語の完全なマニュアルを検索してください。

KR

고용 예방 조치.

경고! 본 제품은 부가조명으로 고속도로 법규에 규정된 차량의 조명을 대체할 수 없습니다. 조명을 물에 담그거나 조명을 분해하지 마십시오. 보증이 무효화됩니다. 배터리를 불 속에 던지지 마십시오(폭발 위험).

경고! 이 제품과 포함 된 배터리는 가정용 폐기물로 던질 수 없습니다. 그것들은 선택적 분류의 대상이되며,이를 재활용하기 위해 공인 수집 공간에 퇴적되어야합니다.

www.overade.com/oxi에서 귀하의 언어로 된 전체 설명서를 찾으십시오.

CN

就业预防措施。

警告！本产品是一种辅助照明，它不能取代《公路法》规定的车辆照明。不要把灯浸在水里，也不要拆开灯，否则保修期就会失效。不要把电池扔进火中（有爆炸的危险）。

警告！该产品及其包含的电池不能用家用废物扔掉。它们受到选择性排序的约束，必须存放在授权的收集空间中才能回收它们。

在**www.overade.com/oxi** 上找到您的语言版本的完整手册。

130 mm

Discover all our products
on www.overade.com
Foldable helmet
Secure bag
Cover
Visor

125 mm

130 mm

Oxi Compliant wireless connectivity

www.overade.com/oxi

Discover our range

Oxi Brake

To switch your light to a **Brake** Light

Oxi Lum

Red and **White** Light

125 mm

130 mm

Additional fasteners

- Sold separately -

Check them out on our website

125 mm

130 mm

Model: OXTR

OVERADE S.A.S - 13 rue Georges Auric - 75019 PARIS - FRANCE

www.overade.com

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

125 mm

130 mm